

با سمه تعالی  
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش  
دفتر آموزش متوسطه نظری  
**دیبرخانه راهبری کشوری درس عربی**  
**مستقر در استان فارس**  
طراحی شده در استان آذربایجان شرقی

تاریخ برگزاری : ساعت شروع :  
مدت پاسخگویی : ٧٠ دقیقه  
نام و نام خانوادگی طراح : حمیده سلامی  
تعداد صفحات: ٢

سوال هماهنگ درس : عربی  
پایه : دوازدهم  
رشته : انسانی  
عنوان درس : الوجه النافع  
شماره درس : دوم

ردیف	سوالات (پاسخنامه دارد)	بارم
١	<b>ترجم الكلمات:</b> ٢- فقد و اصل عمله <u>دَوْبَا</u> . ٤- الزرافة ليست لها <u>أَجَابٌ</u> صوتية. <b>عين المتصاد والمتردف:</b> (الأحق - السابات - خيبة الأمل - البيع - الرجاء - النوم الخفيف) (كلمتان زائدتان) ..... ≠ ..... = .....	١
٢	<b>عين الكلمة الغريبة في المعنى:</b> الأصدقاء الأحياء الأقرباء الأرباعاء	٠/٥
٣	<b>أكتب جمع الكلمة التي تحتها خط:</b> طيسفون كانت <u>عاصمة الساسانيين</u> .	٠/٢٥
٤	<b>ترجم هذه العبارات بالفارسية:</b> ١- اهتمَ الفرد مُنذ صِغرِه بهذه المادة وعَمِلَ على تطويرِها . ٢- الحوتُ يُصادُ لاستخراجِ الزَّيْتِ من كبدِه . ٣- أقبلَ على شرائه رُؤسَاءُ شركاتِ البناء . ٤- أقوى الناسَ مَنْ عفا عنَّهُ مُقْدراً . ٥- ماتَ الناجرُ الذي أصبحَ غَيْباً مِنْ خَلالِ إيجادِ طُرُقٍ لقتلِ المَزِيدِ من الناس . ٦- هذه الحادثة لم تُضعفْ عَرْمَهُ .	٠/٢٥
٥	<b>انتخب الترجمة الصحيحة:</b> ١- شاهدتُ قاسماً و هو يُطالعُ بينَ الشجرتين . الف) قاسم را مشاهده کردم که بین دو درخت مطالع می کند. <input type="checkbox"/> ب) قاسم را مشاهده نمودم در حالی که بین دو درخت مطالعه می کرد. <input type="checkbox"/> ٢- تمنحُ جائزة نوبل في كل سنة إلى من يُفيدُ البشرية . الف) جایزه نوبل در هر سال به کسی که به بشریت سود می رساند بخشیده می شود. <input type="checkbox"/> ب) جایزه نوبل را در هر سال به هر کسی که به بشر سود رسانده، می بخشد. <input type="checkbox"/>	١
٦	<b>کمل الفراغات في الترجمة الفارسية:</b> ١- لا تسأل <input type="checkbox"/> جلب شعيرة من نملة . ..... از مورچه ای ..... ٢- انفجرَ المُختَبِرُ و انهدمَ على رأس أخيه الأصغر ..... منفجر شد و بر سر ..... ویران شد .	١
٧	<b>ترجم هذه العبارات حسب قواعد الحال:</b> ١- ( يا أيتها النفس المطمئنة ارجعني إلى ربِّك راضية مرضية ) ٢- تجتهد الطالبة في أداء واجباتها راضية وتساعد أمها .	١
٨		

ترجم الأفعال التي تحتها خط مستعيناً بالمصادر .

تذكّر: به ياد أوردن ← أَتَذَكَّرُكَ يا زميلى . (.....)

تكتاب - نامه نگارى كردن ← الْزَمِيلان تَكَاتِبَا (.....)

امتناع: خوددارى كردن ← لَا تَمْتَعُوا عَنِ الْأَكْلِ (.....)

عين نوع الكلمات التي تحتها خط: (اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم التفضيل - اسم المبالغة)

أحسنوا إن الله يحب المحسنين لأن الإحسان خير الأمور . يا مُسْتَضْعِفُونَ العالم توكلوا على الله الجبار .

للاعراب و التحليل الصرفي: العمال المجتهدون يستغلون في المصنوع و هم فرحون.

المحل الإعرابي	التحليل الصرفي	الكلمة
<input type="checkbox"/> مبتدأ	أ. اسم فاعل، جمع تكسير و مفرد «العامل»	العمال
<input type="checkbox"/> فاعل	ب. اسم مبالغة، جمع مذكر سالم، معروف بالـ	
<input type="checkbox"/> صفة	أ. اسم فاعل، جمع مذكر سالم، معروف بالـ	المجتهدون
<input type="checkbox"/> مضاف إليه	ب. اسم مفعول، مبني، مذكر، نكرة	
<input type="checkbox"/> خبر	أ. اسم - جمع مذكر - نكرة	فرحون
<input type="checkbox"/> فاعل	ب. فعل ماض، مجهول	
<input type="checkbox"/> مضاف إليه	أ. اسم مفعول، مفرد، معروف بالـ	المصنوع
مجرور بحرف جـ (في المصنوع: جار و مجرور) <input type="checkbox"/>	ب. اسم مكان، مفرد، مذكر، معروفة	

انتخب الفعل المناسب للفراغ:

(الف) يا حبيبي ..... أنت في حياتك . (لا يحزن - لا تحزن)

(ب) ..... المسافرون إلى المطار متاخرين . (وصل - وصلوا - وصلا)

ميز الحال:

١- (لا تنهوا و لا تحزنوا و أنتم الأعلون )

عين الصحيح حسب الحقيقة و الواقع: ✓ ×

١- إن المخترعات الحديثة ساعدت البشر لتسهيل أمور الحياة .

٢- الذين حصلوا على جوائز نobel خلال السنوات الماضية كانوا كلهم أهلاً لذلك .

٣- حزام الأمان شرطي يساعد ركاب الطائرات للنجاة من الخطر .

ضع في الفراغ كلمة مناسبة للتوضيحات التالية : ( الشعيرة - النفق - الجلب - المنجم - الجرادة )

الف ..... حبة النبات ب ..... حشرة تأكل المحاصيل الزراعية

ج ..... قشر النبات و خشبـه . د ..... ممر تحت الأرض أو في الجبل طوله أكثر من عرضه ؛ له مدخل و مخرج .

اقرأ النص ثم أجب عما طلب منك :

بعد أن اخترع nobel الديناميت إزدادت الحروب و كثرت أدوات القتل و التخريب بهذه المادة و إن كان غرضه من اختراعه مساعدة الإنسان في مجال الإعمار و البناء لا الحرب .

١- ما هو هدف nobel من اختراع الديناميت ؟

٢- من اختراع الديناميت ؟

٣- أكتب : أ. مفرد الحروب ..... ب. جمع المادة .....

<p>شماره داوطلب :</p> <p>نام :</p> <p>نام خانوادگی :</p> <p>نام آموزشگاه :</p> <p>نام شهر / منطقه / ناحیه :</p> <p>ساعت شروع :</p> <p>تعداد صفحات: ۲ صفحه</p>	<p><b>باسم‌هه تعالی</b></p> <p>معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش</p> <p>دفتر آموزش متوسطه نظری</p> <p><b>دبیرخانه راهبری کشوری درس عربی</b></p> <p><b>مستقر در استان فارس</b></p> <p>طراحی شده در استان آذربایجان شرقی</p>	<p>درس : عربی</p> <p>پایه: دوازدهم</p> <p>رشته: علوم انسانی</p> <p>شماره درس : درس دوم</p> <p>تاریخ امتحان :</p> <p>دراین قسمت چیزی ننویسید</p>
---	--	---

١		.....-٢ .....-١	١٣
١/٥		.....-٣ .....-٢ .....-١	١٤
١	.....-د .....-ج .....-ب .....-الف		١٥
١/٥	.....-ب .....-الف	.....-٢ .....-١	١٦



تاریخ برگزاری :

ساعت شروع :

مدت پاسخگویی :

نام و نام خانوادگی طراح : حمیده

سلماسیه

تعداد صفحات : ۲ صفحه

با اسمه تعالیٰ

تعاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش

دفتر

آموزش

متوجه

نظری

دبيرخانه راهبری کشوری درس عربی

مستقر در استان فارس

طراحی شده در استان آذربایجان شرقی

سوال هماهنگ درس : عربی

پایه : دوازدهم

رشته : علوم انسانی

عنوان درس : الوجه النافع

شماره درس : درس دوم

ردیف	بارم	راهنمای تصحیح
۱	۱	ترجم الكلمات: هر مورد ۲۵٪ ۱- المُتَفَرِّج . (تماشاچی)    ۲- دُوْبَا (پشتکار)    ۳- سور(دیوار)    ۴- أَحْبَال (تارها)
۲	۰/۵	عین المتضاد و المترافق: (الأحق - السبات - خيبة الأمل - البيع - الرجاء - النوم الخفيف) هر مورد ۲۵٪ ۱- (السبات = النوم الخفيف)    ۲- (خيبة الأمل ≠ الرجاء)
۳	۰/۲۵	عین الكلمة الغريبة في المعنى: الأصدقاء    الأحياء    الأقرباء <input checked="" type="checkbox"/>
۴	۰/۲۵	أكتب جمع الكلمة التي تحتها خط: ← طیفون كانت عاصمة الساسانيين. ( عواصم )
۵	۵	ترجم هذه العبارات بالفارسية: ۱ و ۵ هر مورد ۱ نمره - ۲ و ۳ و ۴ و ۶ هر مورد ۰/۷۵ ۱- آفرد از زمان کودکیش به این ماده اهتمام ورزید و برای بهینه سازی ان کار کرد. ۲- نهنگ برای خارج کردن روغن از کبدش شکار می شود. ۳- رؤسای شرکت های ساختمانی برای خریدنش روی آوردن. ۴- قوی ترین مردم کسی است که دشمنش را در توانمندی عفو کند. ۵- تاجری که از خلل ایجاد راه هایی برای کشتن بسیاری از مردم ثروتمند شد ۶- این حادثه اراده اش را ضعیف نکرد.
۶	۱	انتخب الترجمة الصحيحة: هر مورد ۰/۵ ۱- شاهدت قاسماً و هو يُطالعُ بين الشجرتين. الف) قاسم را مشاهده کردم که بین دو درخت مطالع می کند. <input type="checkbox"/> ب) قاسم را مشاهده نمودم در حالی که بین دو درخت مطالعه می کرد. <input checked="" type="checkbox"/>  ۲- ثمنْ جائزْ نوبل في كُل سنة إلى مَن يُفِيد البشرية . الف) جائزه نوبل را در هر سال به کسی که به بشرسود رسانده می بخشدند. <input type="checkbox"/> ب) جائزه نوبل هر سال به کسی که به بشریت سودمی رساند بخشیده می شود <input checked="" type="checkbox"/>
۷	۱	کمل الفراغات في الترجمة الفارسية: هر مورد ۲۵٪ ۱- لا تسلب جلب شعيرة من نملة ..... از مور چه ای ..... (پوست جویی) (به زور نگیر) ۲- إنفجر المُختبر وإنهم على رأس أخيه الأصغر ..... منفجر شد و بر سر ..... ویران شد (آزمایشگاه – برادر کوچک ترش)
۸	۱	ترجم هذه العبارات : هر مورد ۱ ۱- يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضيَّة اي نفس آرام، با خشنودی و پسندیده شده به سوی پروردگارت باز گرد. ۲- تجتهد الطالبة في أداء واجباتها راضية وتساعد أمها .دانش آموز در انجام تکالیفش با رضایت تلاش می کندو به مادرش کمک می کند.

١/٥	٩	<p><b>ترجم ما تحته خط:</b> هر مورد ٥٪</p> <p>تذکر: به یاد آوردن → لا اتذکر ک یا زمیلی : (به یاد نمی آورم)      تکاتب: نامه نگاری کرد → الزمیلان تکاتبا: (نامه نگاری کردن)      امتناع: خودداری کردن کان الحرس قد امتنع . (خود داری کرده بود)</p>															
١	١٠	<p>عین نوع الكلمات التي تحتها خط: (اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم التفضيل - اسم المبالغة) هر مورد ٢٥٪</p> <p>احسنوا إن الله يحب <b>المحسنين</b> لأن الإحسان <b>خبر الأمور</b>. يا <b>مستضعفى العالم</b> توكلوا على الله <b>الجبار</b>.</p> <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>اسم مبالغه</td> <td>اسم فاعل</td> <td>اسم مفعول</td> <td>اسم تفضيل</td> </tr> </table>	اسم مبالغه	اسم فاعل	اسم مفعول	اسم تفضيل											
اسم مبالغه	اسم فاعل	اسم مفعول	اسم تفضيل														
٢	١١	<p>لإعراب و التحليل الصرفي: العمال المجهودون يشتغلون في المصنوع. هر مورد ٥٪</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>الكلمة</th> <th>التحليل الصرفي</th> <th>المحل الأعرابي</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>العمال</td> <td>أ. اسم فاعل، جمع تكسير و مفردة: العامل ب. اسم مبالغة، جمع مذكر سالم، معروف بالـ</td> <td><input type="checkbox"/> مبتدأ <input type="checkbox"/> فاعل</td> </tr> <tr> <td>المجهودون</td> <td>أ. اسم فاعل، جمع مذكر سالم، معروف بالـ ب. اسم مفعول، مثنى، مذكر، نكرة</td> <td><input type="checkbox"/> صفة <input type="checkbox"/> مضاف إليه</td> </tr> <tr> <td>فرحون</td> <td>أ. اسم جمع مذكر - نكرة ب. فعل ماض، مجهول</td> <td><input type="checkbox"/> خبر <input type="checkbox"/> فاعل</td> </tr> <tr> <td>المصنوع</td> <td>أ. اسم مفعول، مفرد، معروف بالـ ب. اسم مكان، مفرد، مذكر، معرفة</td> <td><input type="checkbox"/> مضاف إليه <input type="checkbox"/> مجرور بحرف جر (في المصنوع: جار و مجرور)</td> </tr> </tbody> </table>	الكلمة	التحليل الصرفي	المحل الأعرابي	العمال	أ. اسم فاعل، جمع تكسير و مفردة: العامل ب. اسم مبالغة، جمع مذكر سالم، معروف بالـ	<input type="checkbox"/> مبتدأ <input type="checkbox"/> فاعل	المجهودون	أ. اسم فاعل، جمع مذكر سالم، معروف بالـ ب. اسم مفعول، مثنى، مذكر، نكرة	<input type="checkbox"/> صفة <input type="checkbox"/> مضاف إليه	فرحون	أ. اسم جمع مذكر - نكرة ب. فعل ماض، مجهول	<input type="checkbox"/> خبر <input type="checkbox"/> فاعل	المصنوع	أ. اسم مفعول، مفرد، معروف بالـ ب. اسم مكان، مفرد، مذكر، معرفة	<input type="checkbox"/> مضاف إليه <input type="checkbox"/> مجرور بحرف جر (في المصنوع: جار و مجرور)
الكلمة	التحليل الصرفي	المحل الأعرابي															
العمال	أ. اسم فاعل، جمع تكسير و مفردة: العامل ب. اسم مبالغة، جمع مذكر سالم، معروف بالـ	<input type="checkbox"/> مبتدأ <input type="checkbox"/> فاعل															
المجهودون	أ. اسم فاعل، جمع مذكر سالم، معروف بالـ ب. اسم مفعول، مثنى، مذكر، نكرة	<input type="checkbox"/> صفة <input type="checkbox"/> مضاف إليه															
فرحون	أ. اسم جمع مذكر - نكرة ب. فعل ماض، مجهول	<input type="checkbox"/> خبر <input type="checkbox"/> فاعل															
المصنوع	أ. اسم مفعول، مفرد، معروف بالـ ب. اسم مكان، مفرد، مذكر، معرفة	<input type="checkbox"/> مضاف إليه <input type="checkbox"/> مجرور بحرف جر (في المصنوع: جار و مجرور)															
٠/٥	١٢	<p>انتخب الفعل المناسب للفراغ: ٠/٢٥</p> <p>الف) يا حببي <b>لاتحزن</b> أنت في حياتك . ب) <b>وصل</b> المسافرون إلى المطار متأخرین.</p>															
١	١٣	<p>ميز الحال: هر مورد ٥٪</p> <p>١ - أجب عن سؤال المعلم <b>مبتسما</b> . ٢- لاتنهوا ولا تحزنوا <b>وأنتم الأعلون</b> .</p>															
١/٥	١٤	<p>عین الصحيح حسب الحقيقة و الواقع: ✓ × هر مورد ٥٪</p> <p>١- إن المخترعات الدينية ساعدت البشر لتسهيل أمور الحياة. ✓      ٢- الذين حصلوا على جوائز نوبيل خلال السنوات الماضية كانوا كلهم أهلا. ✗      ٣- حزام الأمان شريطي يستعمله ركاب الطائرات للنجاة من الخطط. ✓</p>															
١	١٥	<p>ضع في الفراغ كلمة مناسبة للتوضيحات التالية:</p> <p>الف ) <b>الشعيره</b> حبة النبات. ب) <b>الجرادة</b> حشرة تأكل المحاصيل الزراعية.      ج) <b>الجلب</b> قشر النبات و خشبته. د) <b>النفق</b> مرتحن الأرض أو في الجبل طوله أكثر من عرضه له مدخل مخرج.</p>															
١/٥	١٦	<p>اقرأ النص ثم أجب عما طلب منك : هر مورد ٥٪</p> <p>بعد أن اخترع نوبيل الديناميـت إزدادت الحروـب . وكثـرت أدوات القـتل و التـخريب بهذه المادة وإن كان غـرضـه من إخـtraـعـه مـسـاعـدـةـ الإنسـانـ فـىـ مـجـالـ الإـعـمـارـ وـ الـبـنـاءـ لـ الـحـربـ .</p> <p>١- ما هو هـدـفـ نـوـبـلـ منـ إـخـtraـعـ الـدـيـنـاـمـيـتـ ؟ <b>كان غـرضـه مـسـاعـدـةـ الإنسـانـ فـىـ مـجـالـ الإـعـمـارـ وـ الـبـنـاءـ</b>.</p> <p>٢- منـ إـخـtraـعـ الـdـiـn~a~m~i~tـ ؟ <b>نوـبـلـ</b></p> <p>٣- الفـ - مـفـردـ الـhـar~bـ : <b>الـhـar~bـ</b>      بـ - جـمـعـ الـm~a~d~a~ : <b>الـm~a~d~a~</b></p>															
٢٠		<b>وَقَفْكُمُ اللَّهُ</b>															